



2019/2072(DEC)

22.1.2020

YTTRANDE

från utskottet för kultur och utbildning

till budgetkontrollutskottet

om ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för Översättningscentrum för Europeiska unionens organ (CdT) för budgetåret 2018 (2019/2072(DEC))

Föredragande av yttrande: Sabine Verheyen

PA_NonLeg

FÖRSLAG

Utskottet för kultur och utbildning uppmanar budgetkontrollutskottet att som ansvarigt utskott infoga följande förslag i det förslag till resolution som antas:

1. Europaparlamentet bekräftar sitt starka engagemang för flerspråkighet i unionen som en av de grundläggande förutsättningarna för att unionens demokratiska system ska fungera väl. Parlamentet betonar att översättnings- och språktjänsterna bör behandlas lika för alla medlemsstaters officiella språk. Parlamentet noterar den roll som centrumet spelar för att underlätta det arbete som utförs av unionens institutioner, byråer och organ genom att tillhandahålla översättningar av hög kvalitet för unionens alla officiella språk och språktjänster. Parlamentet påminner om att man genom att ha en specialiserad enhet som utför översättningar för unionens byråer och organ har fått stordriftsfördelar och effektivitetsvinster. 2. Europaparlamentet välkomnar att översättning för unionens byråer och organ tillhandahålls av en offentlig unionsbyrå. Parlamentet noterar centrumets styrka i egenskap av en långvarig unionsbyrå med 200 erfarna anställda.
3. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse, och betonar de positiva effekterna av, de fortsatta effekterna av den prisstruktur som infördes 2017 för översättningen av dokument, som innebar en besparing på 4,4 miljoner EUR under 2018 för centrumets kunder.
4. Europaparlamentet uppmanar med kraft centrumet att anta en hållbar affärsmodell i enlighet med den omstruktureringsplan som utarbetades till följd av den externa studien om Översättningscentrum som tillhandahållare av gemensamma språktjänster för EU:s byråer och organ (Study on the Translation Centre as the Linguistic Shared Service Provider for the EU Agencies and Bodies). Parlamentet uppmanar centrumet att slutföra genomförandet av dessa åtgärder, vilka skulle bidra till att anpassa den nya affärsmodellen till tekniska framsteg såsom webböversättning och röstigenkänningsprojekt.
5. Europaparlamentet är oroat över att centrumet inte har fullbordat den bedrägeribekämpningsplan som enligt planerna skulle ha genomförts senast i slutet av 2018 och som hade en genomförandegrad på 66 % under 2018. Parlamentet uppmanar centrumet att påskynda genomförandet av planen.
6. Europaparlamentet uttrycker sin tillfredsställelse över centrumets insatser för att utveckla nyckelpersonalens kapacitet på områdena kvalitet och projektledning, i och med att 86,8 % av nyckelpersonalen fick utbildning, vilket översteg målet för 2018.
7. Europaparlamentet noterar centrumets uppföljning av centrumets åtagande att förse EU-institutionerna med en ny version av Iate (interaktiv terminologi för Europa) senast i slutet av 2018, vilket uppnåddes i november 2018. Parlamentet uppmanar centrumet att slutföra den interinstitutionella versionen så snart som möjligt.

INFORMATION OM ANTAGANDET I DET RÅDGIVANDE UTSKOTTET

Antagande	21.1.2020
Slutomröstning: resultat	+: 27 -: 0 0: 1
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Asim Ademov, Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Andrea Bocskor, Judith Bunting, Gianantonio Da Re, Laurence Farreng, Claire Fox, Alexis Georgoulis, Hannes Heide, Irena Joveva, Petra Kammerevert, Niyazi Kizilyürek, Predrag Fred Matić, Dace Melbārde, Shaffaq Mohammed, Peter Pollák, Andrey Slabakov, Massimiliano Smeriglio, Sabine Verheyen, Julie Ward, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Christian Ehler, Loucas Fourlas, Ibán García Del Blanco, Catherine Griset, Marcel Kolaja

SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

27	+
ECR	Dace Melbārde, Andrey Slabakov
GUE/NGL	Alexis Georgoulis, Niyazi Kizilyürek
ID	Christine Anderson, Gianantonio Da Re, Catherine Griset
NI	Isabella Adinolfi
PPE	Asim Ademov, Andrea Bocskor, Christian Ehler, Loucas Fourlas, Peter Pollák, Sabine Verheyen, Theodoros Zagorakis, Milan Zver
RENEW	Judith Bunting, Laurence Farreng, Irena Joveva, Shaffaq Mohammed
S&D	Ibán García Del Blanco, Hannes Heide, Petra Kammerevert, Predrag Fred Matić, Massimiliano Smeriglio, Julie Ward
VERTS/ALE	Marcel Kolaja

0	-

1	0
NI	Claire Fox

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster